

"La Voz de la Colonia" circula en todo el Condado de Ventura, Santa Barbara y el Valle de San Fernando, estando exclusivamente dedicada a servir y velar por los intereses de las colonias mexicanas de estos distritos. Su amplia circulación, prueba la aceptación y confianza de sus numerosos lectores.

La Voz de la Colonia

AN INDEPENDENT SPANISH PUBLICATION, SERVING THE INTERESTS OF THE MEXICAN PEOPLE, AND MERCHANTS IN GENERAL. PERIODICO SEMANARIO, INDEPENDIENTE POPULAR.—DEDICADO A LOS INTERESES DE LOS MEXICANOS EN ESTE DISTRITO.

Teléfono de Oficina 444
Teléfono de Residencia 887-M-1
HORAS DE OFICINA
De las 8:00 a. m. a las 6 p. m.
120 So. Mill St. 335 Calle Eta. al Sur.
M. A. REYES, Director
Precio de Suscripción por un Año \$2.00
Toda Suscripción Deberá ser Pagada Adelantada.

5to. AÑO—FIFTH YEAR—

Entered as Second Class Matter October 30, 1926 at the Post Office at Santa Paula, California, under the Act of March 3, 1879

Santa Paula, Calif. Jueves 3 de Oct. de 1929

Número 50

DECLARACIONES DEL LIDER A. PESTANA

EL FAMOSO ANARQUISTA CATALAN HABLA DE LA ACTUAL SITUACION SOCIALISTA

BARCELONA, Esp.—Después de seis años de ausencia del movimiento obrero español, y al reaparecer en los centros laborantes de esta ciudad, el famoso líder sindicalista Angel Pestana, hizo trascendentales declaraciones:

Al ser interrogado Pestana por los representantes de la prensa, si en su concepto las clases obreras han sufrido alguna evolución en los últimos seis años, el famoso líder respondió:

"Evidentemente, ha evolucionado y aunque esta evolución se manifiesta más vivamente por un marcado descenso de ganancias materiales no puede considerarse esto privativo de la clase trabajadora catalana; es una ley general, no solo de nuestra época, sino de todos los tiempos, de todas las edades y de todos los hombres y es que, digase lo que se quiera, en el fondo del bienestar material palpita un deseo de bienestar espiritual. Con el bienestar material se crean necesidades de todo tipo. El mérito está en que los que pueden y deben, por su ascendente sobre la multitud, hagan que las necesidades de orden espiritual predominen sobre las de orden material, y en este sentido reconozco que el obrero de Cataluña ha progresado sensiblemente. No todo lo que sería preciso, lo confieso, pero sí lo suficiente para que esta evolución no pase inadvertida.

—¿Cuál es concretamente esta ideología?

—En parte lo he dicho ya. Añadiré que la tendencia general es la de preocuparse constantemente de aquellos fenómenos sociales y políticos que pueden contribuir a hacer más factible la idea fundamental que domina en el obrero: mejorar su condición de hombre, primero, y de proletario, de obrero, después. Es decir, que se tiende a una condición más humana de su vida.

—Preguntado si esta situación ideológica es mejor o peor que la de antes, cree Pestana que indudablemente, es mejor.

—Los que hace algunos años—ha dicho—vivimos y luchamos en Cataluña no dejamos de comprobar la diferencia en sentido mejorativo que existe.

—Según a que técnica se refiera, si en los últimos años, a la de cuatro o cinco años antes de la Dictadura, indudablemente sí. Pero al referirse a la técnica que ha sido fundamental, a la que informa la actuación del proletario catalán en sus luchas sociales, no. Esta será, según mi criterio de las cosas, la que predominará todavía por mucho tiempo.

—¿La moral obrera se ha fortalecido en estos últimos años, o ha descendido?

—Se ha fortalecido. No negaré que una parte de las costumbres morigeradas, tan peculiares del carácter catalán, han desaparecido, y como en toda gran urbe, la inmoralidad y el vicio han llegado a una multitud de elementos obreros. Fuera de esta realidad innegable, el resto, la mayoría podría decir lo mejor del proletariado, ha mejorado su condición moral.

—¿Que posición adoptará el obrero en una posible actuación cívica? Participará o no en los asuntos públicos?

—Es difícil prever. No obstante para aclarar bien la complejidad de la pregunta, diré que es probable que haya una mayor intervención del obrero organizado en la cosa pública. Sin abdicar, no obstante, de ninguno de sus postulados de ayer. La organización puede intervenir en la cosa pública desde la calle; es decir, por medio de campañas de opinión que muestre sus puntos de vista y sus aspiraciones. Entendándose bien que me refiero exclusivamente a los Sindicatos obreros.

—¿Preguntado si el interés al participar los movimientos del obrero internacional, ha contestado

GESTIONES DE LA DEFENSA DE CASTRO BALDA

EL LIC. HERRERA SALIO PARA TAMPICO EN AVION, A PEDIR GRACIA AL PRESIDENTE

CIUDAD DE MEXICO.—Haciendo un desesperado esfuerzo por salvar de una larga prisión a nueve personas, cuatro de las cuales son mujeres, el licenciado Manuel Herrera, salió esta mañana en aeroplano con destino a Tampico, al mismo tiempo que telegráficamente solicitaba una audiencia del Primer Magistrado de la Nación.

"Es injusto que se condene a Carlos Castro Balda a doce años de prisión y a las otras ocho personas a ocho años de cárcel, máxime que entre estas se encuentran cuatro mujeres," dijo el licenciado Herrera en el campo de Babuena.

Añadió Herrera que hará todos los esfuerzos posibles a fin de obtener del Presidente una disminución en la pena de los reos.

Entre los reos se encuentran la señora Elena Manzano, acusada de haber pretendido asesinar a los generales Obregón y Calles, hundiéndose una aguja envenenada en el vientre, durante un baile en Celaya aunque el cargo no ha sido comprobado aún.

Castro Balda, por su parte, está confeso, ya que abiertamente dijo que él había sido el autor de los atentados dinamiteros en la Cámara de Diputados y en el Centro Directivo obregonista.

Mac Donald Salio a Estados Unidos

LONDRES.—El Premier Ramsay MacDonald se despidió hoy en la noche de Londres, llevando consigo los buenos deseos del rey y del pueblo. El Primer Ministro salió en tren para Southampton donde se embarcaba para los Estados Unidos.

Canzoneri Venció a Eddie Mack

ESTADIO DE CHICAGO.—Tony Canzoneri, el sonriente italiano de Nueva York derrotó por knock out técnico a Eddie Mack, el muchacho colegial de Denver.

El triunfo vino en el octavo round cuando Canzoneri envió a Mack a la lona. Se levantó el célebral sin permitir que se hiciera la cuenta trágica, pero su condición física era tan mala, que el referee suspendió el encuentro, dando el triunfo a Van zoneri.

—Le interesan mucho. Los siguen tan de cerca como le permiten sus posibilidades. Su reacción ha sido siempre favorable para todos aquellos casos en que el pueblo salió favorecido por uno de estos movimientos. Cuando ha podido, ha manifestado públicamente su opinión. No obstante, en el futuro preclarará impulsar todavía este interés por los movimientos obreros internacionales. Quiérase o no, la vida de los pueblos modernos no puede desarrollarse totalmente si no es en un plan de comprensión internacional. El aislamiento no es posible.

—¿Que posición adoptará el obrero en una posible actuación cívica? Participará o no en los asuntos públicos?

—Es difícil prever. No obstante para aclarar bien la complejidad de la pregunta, diré que es probable que haya una mayor intervención del obrero organizado en la cosa pública. Sin abdicar, no obstante, de ninguno de sus postulados de ayer. La organización puede intervenir en la cosa pública desde la calle; es decir, por medio de campañas de opinión que muestre sus puntos de vista y sus aspiraciones. Entendándose bien que me refiero exclusivamente a los Sindicatos obreros.

—¿Preguntado si el interés al participar los movimientos del obrero internacional, ha contestado

LA OPOSICION EN WASHINGTON A LA CUOTA

PARA LA ENTRADA DE MEXICANOS A TERRITORIO DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, D. C.—La Secretaría de Estado norteamericana jamás ha visto con buenos ojos una "cuota" para los mexicanos, en virtud de que tendría que imponer idéntica a todas las naciones latinoamericanas y esto distanciaría más de lo que ya está, a la Cancillería norteamericana de las latinoamericanas.

Por su parte y como un contraste entre el criterio que imperó en la Convención obrera de Long Beach, al tomar las resoluciones indicadas, y el que sustentan las Cámaras de Comercio, cabe citar el acuerdo que acaban de tomar la de Yuma, Arizona, y la del Valle Imperial, las que, alarmadas por el alza que están teniendo los salarios en esas regiones, con las deportaciones por centenares que las autoridades de inmigración norteamericanas están haciendo de campesinos nuestros, acaban de dirigirse a las autoridades de inmigración en Washington, pidiéndole que cese la persecución de que son víctimas los mexicanos, aun los que llevan muchos años de establecidos en aquellos lugares, y se permita el paso de Mexicali a Yuma y Valle Imperial de los cientos de trabajadores que son absolutamente indispensables para preparar las tierras y levantar cosechas que se están perdiendo por falta de brazos.

Este antagónico criterio es fácilmente explicable, porque mientras que el trabajador tiende a hacer presión en Washington para que se reduzca la inmigración mexicana y así pueda cobrar mayores sueldos y abunde el trabajo, los agricultores e industriales manufactureros, acobardados a que los mexicanos les trabajen por irrisorios salarios, hacen a su vez labor en el Capitolio para que no se limite la inmigración de obreros mexicanos.

El senador Johnson está marcadamente a favor del capital; con él el Secretario de Estado, en virtud de que una "cuota" a México no sería vista con buenos ojos por los Gobiernos de la América Latina. De allí que hoy por hoy, no obstante los acuerdos que constantemente se toman en Convenciones obreras semejantes a la de Long Beach, la "cuota" no vendrá, aun cuando se tomen medidas extremas migratorias para reducir la inmigración mexicana al mínimo.

8 Enterrados Vivos en Una Mina

POTEAU, Okla.—Una explosión en la mina número siete de la compañía Convington, a 12 millas de aquí, enterró vivos hoy en la tarde a ocho mineros cuando menos, y mató a tres de ellos.

Los trabajadores han rescatado tres cadáveres, y se tiene esperanza de que los otros cinco mineros puedan ser salvados.

Leproso Que Da El Gran Susto

CARRERAS AL SABERSE QUE PASABA POR UNA CALLE

CIUDAD DE MEXICO.—Un proleproso fue causa de un mayúsculo escándalo en una de las calles de esta capital hoy.

El leproso pretendió también copiar por las calles de la Corregidora, cuando frente al Cuartel de Zapateros, fue descubierta por un grupo de transeúntes.

—Un leproso—gritó alguien, y en los transentes empezaron a correr en todas direcciones.

El leproso pretendió también correr temiendo ser víctima de la multitud.

El pobre cagó extenuado casi frente al Palacio Nacional.

Varias personas hablaron por teléfono al Departamento de Salubridad, pero ahí respondieron que "no es posible recoger a ese hombre porque no hay ningún lugar especial para leproso."

DISTRIBUCION DE FUERZAS EN TODO EL VALLE

LA CIUDAD JEFATURA DE OPERACIONES HA QUEDADO A CARGO DE 7 GENERALES

CIUDAD DE MEXICO.—En siete sectores quedó dividida la Jefatura de Operaciones del Valle de México, según dice un boletín de la Secretaría de Guerra y Marina expedido hoy.

La nueva división de la Jefatura del Valle de México, es la siguiente: Primer sector, en la Hacienda de Coapa, a las órdenes del general Espiridión Rodríguez, con sus fuerzas pertenecientes al cuarto Regimiento de caballería.

Segundo sector, con residencia en San Joaquín, Teacuba, al mando del general Arturo Ponce de León, jefe del 4º Regimiento.

Tercer sector, en la población de Tlanepanilla, a las órdenes del general Félix Ireta, jefe del 26º Regimiento de caballería.

Cuarto sector, en Cuautitlán, al mando del general Miguel Z. Martínez, jefe del 54º Regimiento de caballería.

Quinto sector, al mando del general Jesús Jaime Quiñones, jefe del 5º Regimiento, y con residencia en San Juan Teotihuacán.

Sexto Sector, en Texcoco, a las órdenes del Coronel Reynaldo Pérez Gallardo, con fuerzas a su mando, pertenecientes al 7º Regimiento.

Séptimo Sector, al mando del general Tranquillino Mendoza, en la población de Chalco, con fuerzas del 30º Regimiento.

TRAGICO BAILE EN RINCON DE ROMOS, AGS.

MUERTOS Y VARIOS HERIDOS DURANTE UNA FIESTA NUPCIAL, TERRIBLES ESCENAS

RINCON DE ROMOS, Y.—En una orgía de sangre quedó convertido un baile dado a unos recién casados hoy en la noche.

Cuatro muertos y cuatro heridos quedaron, mientras todos los que iban legados a divertirse salían dando gritos de horror.

Des señorías quedaron horriblemente despedazadas de la cara; dos hombres con los brazos desprendidos. Los cuatro muertos presentaban un terrible aspecto.

La historia de toda esta tragedia que ha conmovido al vecindario de Rincon de Romos, es la siguiente. Esta mañana se casó Vicente Rodríguez, iniciándose después de la ceremonia religiosa un gran baile.

Entre los asistentes al baile se encontraba Antonio Rosales, ex-novo de la desposada.

Rosales se dirigió a su ex-novia, pidiéndole que bailara con él, y al rehusarse esta, Rosales le dió un empujón haciéndola rodar.

El joven desposado se acercó rápidamente al golpeador de su esposa y después de darle una bofetada, desfundó una daga, hundiéndola varias veces en el cuerpo de Rosales, hasta dejarlo muerto.

Un hermano de Rosales, se arrojó sobre Rodríguez, asestandole también varias puñaladas.

Las luces de la sala de la residencia de los padres de la novia fueron apagadas, y continuó la orgía de sangre.

SATISFECHOS CON LA LEY DEL TRABAJO

SERA LA MAS AVANZADA DEL CONTINENTE, DIJERON LOS DIPUTADOS

Green haber logrado la armonía entre las clases Patronal y Obrera. CIUDAD DE MEXICO.—Cuando el nuevo Código Federal del Trabajo, sea expedido por la Cámara de Diputados, México contará con la ley "más avanzada del Continente Americano," según la expresión de los líderes parlamentarios.

Dando muestras de tener ganas de trabajar, los miembros del bloque mayoritario de la Cámara Baja celebraron hoy una sesión con el objeto de dar a conocer el dictamen de la Comisión del Trabajo, tanto a los representantes de los obreros como a los representantes de los industriales.

Los delegados de ambas partes hicieron las últimas objeciones, siendo la mayor parte de ellas, atendidas por los representantes del pueblo.

Más de cinco horas duró la sesión del bloque de la mayoría parlamentaria, y al terminar, los líderes de la Cámara dijeron:

"Después de la últimas objeciones formuladas por las partes afectadas, los miembros del bloque han quedado plenamente satisfechos.

"El nuevo Código del Trabajo será ley más avanzada del Continente Americano. Podemos asegurar que marcará definitivamente la armonía entre obreros y patronos."

MULTAS A LOS DIPUTADOS FALISTAS

CIUDAD DE MEXICO.—Los diputados que no asistían a las sesiones de la Cámara Baja, durante la discusión de la nueva Ley del Trabajo, serán multados.

Buscando la forma para que no falte quorum en la Cámara, durante la discusión de la Ley, el presidente del Congreso, licenciado Federico Medrano, anunció que a todos los representantes falistas les serán descontados los sueldos durante los días que falten.

Cabe el licenciado Medrano que ésta es la mejor forma para exigir que todos los diputados asistan a las sesiones.

Peacox Sentenciado a Veinte Años

WHITE PLAINS, N. Y.—Earl Peacox, acusado de haber dado muerte a su esposa y quemado el cadáver, fué encontrado culpable de homicidio en segundo grado, y sentenciado inmediatamente a sufrir una condena de veinte años de cárcel a prisión perpetua.

No Llegan Aun Los Famosos 50 Mil Pesos

CIUDAD DE MEXICO.—"Cuando los cincuenta mil pesos decretados por el Congreso para ayudar a los damnificados de las últimas inundaciones en la región plantería, lleguen a su destino, muchas personas habrán ya muerto de hambre.

Este es lo que se dijo hoy entre los miembros de la colonia veracruzana, residentes en esta capital, al saberse que el acuerdo de la Cámara tomado hace más de una semana, está aún lejos de ser tramitado a través de todos los Departamentos de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público.

El Decreto de la Cámara de Diputados fué publicado hasta hoy en el "Diario Oficial," sabiéndose que el acuerdo se encontrará mañana todavía en el Departamento de Contraloría, corriendo los largos trámites administrativos.

Mientras tanto, los despachos del Sr. de Veracruz dicen que la situación entre los damnificados es cada día más aflictiva, agregando que una terrible epidemia de paludismo está causando numerosas víctimas.

El Decreto del Estado de Guerrero. Ortiz Rubio espera estar en Acapulco el próximo domingo.

EL HURACAN LLEGARA HOY A PENSACOLA

OTRAS VARIAS POBLACIONES DE FLORIDA SE VERAN SERIAMENTE AFECTADAS

En Nueva Orleans están tomando precauciones para evitar daños graves.

WASHINGTON.—Un terrible huracán avanza rápidamente por la Costa del Golfo de México, hacia el Norte, creyéndose que sea Apalachicola, Florida, la población que sufrirá todas las consecuencias del terrible ciclón.

Todas las comunicaciones telegráficas con Apalachicola, quedaron interrumpidas poco después de las ocho de la noche.

Otras dos poblaciones serán grandemente afectadas por el ciclón: Panamá City y St. Joe.

Los últimos mensajes de St. Joe dicen que sopla un viento de más de cincuenta millas por hora.

La zona ciclónica se encontraba cerca de la media noche, a 125 millas al Oeste de Tampa.

ESPERADO EN PENSACOLA

PENSACOLA, Fla.—En las primeras horas de la mañana, esta población sentirá los efectos del huracán que avanza por el Oriente de Florida.

Todas las actividades del puerto fueron suspendidas hoy en la tarde. TOMAN PRECAUCIONES EN NUEVA ORLEANS.

NUEVA ORLEANS, La.—Un boletín del Observatorio Meteorológico, indica que el huracán que desde el jueves pasado avanza desde el mar Caribe hacia el Norte, tocará, aunque no con toda su intensidad, a esta ciudad.

Las autoridades dictaron hoy en la noche severas disposiciones, tendientes a asegurar la vida e intereses de los habitantes de Nueva Orleans.

El Huracán Amenaza Aun a Miami

HABANA, Cuba.—Los observatorios en Miami y la Habana anuncian hoy en la noche que el huracán tropical está moviéndose hoy en la noche hacia el Golfo de México, poniendo en peligro a Key West, Fla., y que la Habana sufrirá también los efectos del ciclón.

La tempestad tocó ligeramente a Cuba hace algunos días, moviéndose hacia el Norte. Su centro, se anuncia hoy en la tarde, se halla sobre el canal que forman las islas Bimini y Miami.

Historia de un Papelero que se sacó \$4,000

CIUDAD DE MEXICO.—Lleno de desesperación y cuando creía que se iba condenado a pagar, la para él, fuerte suma de un peso noventa centavos, un papeletero de doce años de edad se encontró dueño de una fortuna.

He aquí la historia de un rapaz, que cuando lloraba la pérdida de su capital con el que había de llevar de comer a su madre y un hermano más pequeño, se vió poseedor de cuatro mil pesos.

El humilde vocador de esta historia, a fin de tener más garantías, resolvió vender también billetes de Lotería.

Pero el chico tuvo mala suerte esta semana, porque se le quedó un "entero" de la Lotería del Estado de Hidalgo.

Nadie quiso comprárselo, a pesar de sus esfuerzos y sus lágrimas. —¡Jefe! compíreme este billete, el de la suerte, ¡jefe!—decía el papeletero a todos los transeúntes.

UNA BOMBA POLITICA EN LA CAMARA

LA CONSTITUCION DEL NUEVO BLOQUE FUE SECRETA, SEGUN SE DIJO

Demostremos que Sabremos Respetarlos, declararon los Organizadas.

CIUDAD DE MEXICO.—Un bloque de filiación vasconcelista e integrado por diechoo diputados ha sido constituido secretamente en la Cámara de Diputados según la sensacional revelación hecha hoy en los corrillos de la Cámara Baja.

Los nombres de los diputados vasconcelistas no fueron dados a conocer.

Según la versión recogida en el Palacio del Pastor, varios representantes populares han estado llevando a cabo reuniones, con el objeto de organizar un segundo bloque parlamentario, que abiertamente apoye al licenciado José Vasconcelos, candidato del Partido Nacional Antirrepublicano a la Presidencia de la República.

Se asegura que los miembros del nuevo bloque, son los diputados que hasta ahora habían permanecido al margen del problema presidencial, y que se habían negado a adherirse al bloque de la mayoría parlamentaria.

Los miembros del bloque de la mayoría, creen que la constitución del bloque vasconcelista, no afectará las labores de la Cámara.

"Si es verdad que el bloque vasconcelista ha sido constituido, creemos que será una oportunidad más para demostrar que sabemos respetar a nuestros comandantes," dijeron prominentes líderes de la Cámara Baja.

CAPTURADOS POR TROPAS FEDERALES

CUANDO CELEBRAN UN MITIN, ANACLETO LOPEZ LOS RODEO APREHENDIENDOLOS

En Antos Fueron Conducidos a Aguascalientes; piden Garantías al Presidente

ZACATECAS, Mex.—Los líderes del Partido Antirrepublicano de Zacatecas fueron aprehendidos personalmente por el general Anacleto López, jefe de las Operaciones Militares en el Estado, inmediatamente después de que la policía disolvió un mitin antirrepublicano.

Los líderes aprehendidos fueron subidos a un automóvil de la Jefatura de la Ciudad, y enviados fuera de la ciudad, se dice que con el rumbo de Aguascalientes.

Más de mil personas asistían a un mitin vasconcelista frente al Hotel Plaza de esta ciudad, esta mañana, cuando inesperadamente los asistentes a la reunión se vieron rodeados por más de doscientos soldados.

En esos momentos el general Anacleto López acompañado de dos miembros de su Estado Mayor, se presentó en el Hotel, aprehendiendo a las personas que habían hecho uso de la palabra y a los miembros del partido vasconcelista en Zacatecas.

Uno de los ayudantes del general López, advirtió a los manifestantes que si persistían en llevar a cabo el mitin, serían disueltos por la fuerza.

PIDEN GARANTIAS AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.—También los varios líderes vasconcelistas que fueron aprehendidos en Zacatecas hoy, por el general Anacleto López, están fuertemente partidarios del Partido Nacional Antirrepublicano se dirigió telegráficamente al Presidente Portes Gil, pidiendo garantías.

Los directores del Partido declararon que en un mensaje fechado hoy en Zacatecas y firmado por el señor Adolfo Cabral, había recibido aviso de un atropello de que fueron víctimas los vasconcelistas zacatecos en los momentos en que celebraban un mitin.

Según los informes de Zacatecas recibidos por el Partido Antirrepublicano, las personas aprehendidas por el general López son conducidas con dirección a Aguascalientes, enviándose que sean asesinadas en el camino.

SOLO 90 DIAS DE GOBIERNO PROVISIONAL

EL SENADO DARA ESE TERMINO A LOS GOBERNADORES FUTUROS QUE NOMBRE

Se Trata de que los Ciudadanos Funcionarios no se Eternicen en el Poder

CIUDAD DE MEXICO.—Los gobernadores provisionales que sean nombrados por la Comisión Perros o por el Senado de la República, momentáneamente durarán en funciones tres meses.

Tal es el proyecto que un grupo de senadores presentará al Congreso de la Unión, según fué anunciado hoy.

Los autores del proyecto pretenden que las Cámaras federales aprueben esta iniciativa a la mayor brevedad posible.

Explican los iniciadores que el proyecto no afecta a los Gobernadores nombrados por las Legislaturas Locales, sino solamente a los que sean designados por la Cámara Alta o por la Comisión Permanente.

Pretenden los senadores que en lo sucesivo no se registren casos como los recientes en Nayarit y Morelos, donde los gobernadores provisionales se han negado a entregar el poder, debido a que pretenden eternizarse.

Portes Gil Regreso Ayer a Tampico

TAMPICO, Tamps.—Más de cinco mil personas acudieron al Presidente Portes Gil al regresar hoy a este puerto, después de haber hecho una visita a la Presa del Manlio.

A bordo del Tren Olivo, y acompañado de su numeroso séquito, el Primer Magistrado llegó a las cinco y cuarenta de la tarde.

Hoy en la noche el Presidente de la República, asistió a una suntuosa fiesta en el Casino de Tampico, dado en su honor por la Colonia española.

El licenciado Portes Gil permanecerá en este puerto hasta el próximo lunes, habiendo anunciado que el domingo asistirá a la inauguración del Congreso Nacional de Cooperativas.

Nuevo Partido Republicano

BREMEN.—Un posadero de una hostería de Wehrath, pueblo cercano a esta ciudad, que durante unas semanas había estado sufriendo fuertes dolores en el muslo derecho, se quedó terriblemente sorprendido cuando, de una pequeña hinchazón que se le había formado en la parte dolorida, vio asomar la punta de una aguja.

No pudiéndose explicar lo sucedido, acudió el posadero a un cirujano, el cual le sacó la aguja, envenenada en un hilo de plata.

Lo verdaderamente extraordinario era averiguar cómo se habían introducido en el cuerpo del posadero aquellos dos objetos. El médico que le sacó la aguja empezó a hacerle preguntas encaminadas a la aclaración del hecho. De este modo el posadero recordó que hace nada menos que treinta y dos años él hizo en su juventud una pequeña operación en el muslo derecho. Indudablemente se distrajo y dejó la aguja con el hilo dentro de la herida, la cual, durante los años transcurridos, ha ido "viajando" hasta salir por el muslo derecho del posadero.

CIUDAD DE MEXICO.—Que el Embajador Morrow durante la visita que haga al Presidente Hoover, tratará el problema relacionado con los miles de mexicanos que residen en los Estados Unidos y que están afectados por la reglamentación de Migración recientemente expedida. Por el gobierno de Washington, es lo que se dijo hoy extraoficialmente.

habran un mitin.

Según los informes de Zacatecas recibidos por el Partido Antirrepublicano, las personas aprehendidas por el general López son conducidas con dirección a Aguascalientes, enviándose que sean asesinadas en el camino.

"OPINION ESTUDIANTIL"

Edited by the Faculty and Pupils of the "Mexican Educational Center" MISS DOROTHY LEWIS, Director.

MORE LANDING FIELDS NECESSARY

Before airplanes can become a commonly used means of transportation, more towns will have to have landing fields which come up to all requirements. There are many things which go towards making an airport a safe place to land or leave from.

The near accident to the Graf Zeppelin when it left Mines Field in Inglewood taught the world not to have an airport surrounded by high powered electric wires. The Graf almost hit one because of the heaviness of the air that night and the weight of the load. The officers and crew dumped at least a ton of supplies and water overboard in less than a minute so they were able to clear the wires.

Joe Robledo

A PLAN FOR HANDLING THE FAMILY FUNDS

I have seen families where the woman spends all the money the man earns. In others, the man spends everything. In some others they spend half and half. But the way I think is to study her and if she is a good woman, give her all the money and let her pay everything. That's the way I think, maybe you think another way.

Jesus Jimenez

"BROKEN SILENCE"

Last Thursday evening we had a pleasant and interesting time at school. We gathered in the hall and reception room as usual for Assembly. First we sang, Oh, such a jolly song. Then, we turned our chairs around ready for the picture. It was called "Broken Silence."

However, before Mrs. Loftus began the picture, she explained to us what was meant by "broken silence". She told us in a clear and interesting way about the treatment of the deaf and dumb people in the schools over the United States. She told us about the special methods used in teaching these people of whom we think as almost helpless. We learned much about their great ability and almost unbelievable accomplishments. We saw the teachers make demonstrations of the alphabet used by deaf and dumb students. Then we watched the picture. It was most interesting. It showed us how rapidly and in what way they learn. We feel acquainted with the people of the silent world now. We realize that they get much and give much and enjoy themselves in so doing.

JOKES

In the interests of safe and sane driving we would point out that you are not so likely to lose control of your automobile if you keep up your payments. For the benefit of our amateur

gardeners we advance the information that the best way to raise potatoes is on a knife. And buying a closed car is not necessarily saving for a rainy day. BOYS ENTERTAIN THE GIRLS AT OLIVELANDS The boys are preparing a party for the girls. I think that is very nice of them. They are going to bring their instruments so we can dance. They are going to sing, too. The teachers will do something, too. Some of the girls are going to practice songs to sing that evening. I hope we will have a good time. Juana Jimenez

THINK BEFORE ACTING

In regard to marriage, I would say that no one should marry unless he knows it is the right thing to do. Why? Because marriage is one thing that is done forever, not for one or two days. And if we don't think before we do it, we may find out afterward that we should not have done it. Then we might not be happy. Anastacio Mendoza.

TONY WORRIES ABOUT SOMETHING

I wonder if I shouldn't get to work a little more in my class because I am getting behind. It's my memory. I am forgetting all about last year. I know that we must forget something to make room for the new things. Then sometimes when we begin to talk about things that we studied last year they come back to our minds. But, it seems to me that all the others in my class answer the questions to the teacher and I stay back. Tony Macias

OUR ESSENTIAL NEED

Now, as always, the youth of today needs to acquire intelligence in order to be prudent and wise. If we seek knowledge we will be the happiest people in this world in which we live. We should learn and teach and practice love, the essential need. Alfonso Zavala

MORE ABOUT THE PARTY

We boys of the school want to make a little party on Wednesday evening at 7:30 at Oliveland School. This little party is dedicated to the

girls. We think they won't be coming to our school anymore now until next spring and we want to have a good time together before they go. I hope all the girls come to enjoy our good time. Jesus Michel

SELF-RELIANCE

The man who depends upon himself learns to make decisions quickly. He doesn't need help from others as often as others come to him for help. He becomes a leader and becomes self-reliant. He doesn't make excuses but is often too busy. He becomes impatient with inefficiency because he knows what he tries to teach others. Juan Medina

WAITING

Never look in your gas tank with a match. If your life doesn't cost very much, gasoline does.

CALIFORNIA RANCH REPRESENTED AT OLIVELANDS

Monday evening, Ramon Flores and his brother, Jesus Flores entered the Oliveland Evening School. They received a hearty welcome. (Continued on Page Three)

Directorio Comercial

J. BARRON "El Sastre de los Elegantes" 138 No. Ojai St. Servicio a Domicilio Maquinaria Moderna

ISBELL GROCERY J. J. HERRERA, Mgr. Abarrotes, Frutas y Verduras Esquina de Harvard y 7da

LA OCCIDENTAL FORTINO JUAREZ, Prop. Tienda de Abarrotes y Carniceria, Frutas y Pasaaderia 245 S. Ojai St.

NUART CABINET SHOP Especialidad en Construcciones estilo colonia, "stucco" \$3.25 el pie. "Siding" \$3.00 el pie. S. VELAZQUEZ, Prop. 105 No. 11th St.

LA NACIONAL J. GOMEZ, Prop. Tienda de Abarrotes, especialidad en carne fresca, Verduras y Frutas. 234 So. 10th Street

GONZALEZ CASH GROCERY Visite Usted mi nueva casa donde encontrará toda clase de REFRESCOS ABARROTES Y MERCANCIAS EN GENERAL Esq. calle B y 7a. Oxnard.

VARGAS & JIMENEZ "La Casa de los Mexicanos y Para los Mexicanos" ROPA - CALZADO - TELAS MUEBLES, PETACAS Precios los más Bajos 532 Oxnard Blvd. - Oxnard, Cal.

PROFESIONALES DR. R. P. LITTLE M. D.

MEDICO, CIRUJANO, PARTERO 139 N. 10th, Street Santa Paula Calif. Teléfono 605 HABLO ESPAÑOL Atención Especial para los Niños, y Bebido

Oficina Tel. 305x1 - Res. 305-2 Horas 10 a 12, y 2 a 5- 7 a 8 Dom. 10 a 12 de la Mañana Sábado 7 a 9 de la noche

DR. C. E. SCHULTZ MEDICO CIRUJANO Y PARTERO En Frente del Ford Garage 819 Calle Main - Santa Paula.

Mntnal 3232 Horas 9 a 6 Dr. R. J. CARREON, Jr. Oculista Broadway y calle 7a. The Sun Drug Co. Los Angeles.

MARK H. EDWARDS Tel. 346 - Notario Público Abogado y Consejero Edificio Hedrick Santa Paula, California

Reparamos toda clase de Instrumentos de Música Fonógrafos es Nuestra Especialidad

WHITE'S MUSIC STORE 933 Main St.

SANTA PAULA SHOE REPAIR SHOP Ahorre usted dinero, reparando su calzado en este taller donde le garantizan el trabajo. Recorramos y entregamos a domicilio. Teléfono al número 350. MANUEL VICTORIA, Prop.

SEVERO MOLINA 1128 Harvard Mercancias en General Precios de Plaza

S. & J. MEDINA CO TIENDA DE ABARROTES Verduras - Carne y Pastas Esq. Mill y Harvard Blvd.

LA MAS BARATA TIENDA DE ABARROTES Y Buenos Precios Surtido de Medicinas, Verduras Medicinales, Vegetales de todas clases. FAUSTINO LOPEZ, Prop. 1142 Santa Barbara Street

PACIFIC OUTFITTING COMPANY Mables, Camas y Todo lo Necesario para el Home A. ROMO, Mgr. 1016 Main Street

JOSE G. GONZALEZ Importador y Manufacturero de los famosos Productos "Gonzalez" - Choron y Dulces Mexicanos

Fotografía la Artística Amplificaciones con marco - 3x5 Postales Brillantes, dobles a 2.50 Tamaños mayores, precios excepcionales. Regalamos un Retrato en cada orden grande. Se Habla Español y se dan Lecciones de Fotografía S. NIDER, Prop. Calle 5 No. 135 - Oxnard, Calif.

666 es una prescripción para RESFRIOS, GRIPPE, FLU, DENGUE, BILIS, FIEBRE Y MALARIA Es el remedio más rápido para curar

Geo. Lauterer Co. 222 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL. Manufactureros de Insulinas, Estándares, Faldones, Botones de celulosa, oro y plata, para sociedades; relojes y cachuchas. Mande pedir hoy su catalogo gratis.

CLOUGH'S PHARMACY "LA BOTICA Para SUS RECETAS"

NOSOTROS DESEAMOS AUMENTAR NUESTRA CLIENTELA LA MEXICANA. - PARA TODO SERVICIO EN EL RAMO ESTAMOS A SUS RESPETABLES ORDENES.

FILLMORE, CALIF Teléfono 130-J

LES INVITAMOS para que compren MALTAS Y LUPULOS asi como otros articulos del ramo. LEE'S CRISPETTES 1012 Main St. Santa Paula, Calif.

Manuel Victoria

El Zapatero

Mexicano Anuncia

Aqui

La Semana Entrante

3 Camisas de Hombres DE FLANELA DOMET Todo Por \$1.98 Tallas 14-18

Venta Especial para los Hombres Hombres, dejennos enviarles para su aprobacion estas tres camisas de Flanela Domet, que vendemos al sorprendente precio bajo de 3 por \$1.98. Envien su nombre, direccion y tallas—no envien dinero—Uds. recibiran las camisas enseguida. Enviamos C. O. D.—y pagamos el franqueo. Se garantiza su satisfaccion completa. Estas camisas son de Flanela de Algodon Domet genuina. Ellas duran mucho tiempo, con cuello muy fuerte, doble espalda y mangas forradas. Estan cortadas para ser muy comodas y tienen bolsillos hondos. COLORES: Khaki o Gris — TALLES: 14 a 18 NO ENVIEN DINERO — Pagamos el Franqueo Envien solamente su nombre, direccion y talle. Uds. no envian ni un centavo en adelante, y pagamos el franqueo. Al recibirlos, Uds. no pagan mas que \$1.98 por las 3 camisas, mas los pocos centavos que cobra el Gobierno de Los Estados Unidos por el "money order." Y recuerdense, si Uds. no se quedan satisfechos con esta maravillosa ganga de John Reed, se devuelve su dinero. Envien su orden mientras hay. Catalogo de Gangas GRATIS con cada orden. John Reed & Co. Chicago, Ill. Dept. M7173

EL BUEN TONO, INC. 3729 Whittier Blvd Los Angeles, California TIENDA DE ROPA PARA HOMBRE Y SEÑORA Ventas en Abonos Fáciles Comercio Exclusivamente entre la Colonia de Habla Española! Nuestros Agentes visitan constantemente el Valle de Santa Clara

LA FARMACIA MARTINEZ Esta Botica Mexicana, la única en Santa Paula, invita y ofrece a las colonias mexicanas de este distrito, un completo surtido de medicinas de patente, medicinas mexicanas, accesorios de Farmacia y todo lo que se relacione con el ramo. Para sus recetas y prescripciones, nuestro departamento farmacéutico que está bajo el cuidado personal del delicado y experto boticario, señor Martínez, quien le atenderá siempre que se le encomienden sus recetas, con prontitud y esmero. ABIERTO LOS DOMINGOS TODO EL DIA Tenemos en conexión elegante Soda Fuente, para dispensar refrescos de todas clases. TED MARTINEZ, PROP. 1008 Calle Main - Santa Paula, Cal.

NUEVOS DISCOS MEXICANOS COLUMBIA

NEW COLUMBIA MEXICAN RECORDS

Discos de 10 Pulgadas—75c

- LUZ Y JESUS SEGOVIA
3652X { Canas del Nido (Jesus Segovia)
Adios Mi Amor (Jesus Segovia)
GOMEZ FIERRO
3641X { Que Importa? (R. Gomez)
Carmelita
POSADA-RIVAS-VALLES
ORQUESTA NULLO ROMANI
3660X { Ehamela Pacá
Mi Desgracia
CANCIONEROS DE LOS SANTOS
3659X { Paloma Mensajera
Una Noche Serena y Oscura
COLUMBIA MEXICAN BAND
3658X { Emilio Portes Gil
Mexico Altivo
GUTY CÁRDENAS
3589X { Porqué Me Dejas (G. Veiga)
De Punta y Hacha (G. Veiga)
CANCIONEROS DE SONORA
3650X { El Arreglo Religioso—la Parte
El Arreglo Religioso—2a Parte

- DISCOS CUBANOS
Creación de RITA MONTANER
3655X { Allá En El Batey
Ernesto Leomona
Lo Que Es Amor (Rita Montaner)
Creación de RITA MONTANER
3657X { Lamento Esclavo (Eliseo Grenet)
Arrolla (R. Montaner)

Compre usted estos discos en el negocio más cercano o pídales por correo al próximo negociante y pregunte por el Catalogo Completo.

COLUMBIA PHONOGRAPH COMPANY, 611 South Los Angeles Street, Los Angeles, Calif.

Columbia Records

NEW PROCESS

Vive-tenal Recording - The Records without Scratch



REGENERACION DE LA CAMARA

El diputado Medrano, presidente de la Cámara, presentó una iniciativa para que en el bloque a que pertenece, el llamado mayoritario, que es el adicto y el actor en la interpretación oficial de los problemas políticos, no se hable más de política, sino de legislación.
El diputado Medrano expone que de esta suerte se demostrará con hechos y no con palabras que la Cámara es neutral en la presente lucha electoral, que se encontrará al margen de ella y se ceñirá a su deber de calificar las próximas elecciones.
A la vez se forma en el seno de la Cámara un pequeño bloque vasconcelista y el bloque fuerte declara que lo obstruirá, que le dará ocasión de trabajar y que con ello demostrará también su imparcialidad.
Quiere el diputado Medrano que el público se convenza de esa imparcialidad ya que en muchos círculos se afirma que la imposición ha quedado asegurada.
No nos parece que la iniciativa del presidente de la Cámara y la aprobación que le dieron sus compañeros sea en los momentos actuales una demostración de equidad, de despartisanamiento, ni nos parece que la formación del bloque vasconcelista sea una señal de honradez parlamentaria pues los dieciocho diputados que lo constituyen han podido organizarse gracias a que son dieciocho. Estamos seguros de que si fuesen ciento no hubieran podido formar su bloque.
Estos ofrecimientos no significan en el período actual, nada. La Cámara, a pesar de no hablar de política, a pesar de permitir la formación de un grupo de oposición, será la que defienda la identificación del gobierno con el Partido Nacional Revolucionario y la que aprube y ponga los actos de uno y otro. Razones de política íntima la destinan a ello.
Si su honradez fuera incerta habría de empezar, por ejemplo, por abandonar al diputado Santos y a quienes lo secundan a conducir en forma un mejor respecto de la prensa en esta materia no sólo se demuestra con iniciativa ni aun con hechos destruyeron bloque, sino con actos

un gobierno de México mientras no tenga una Cámara regenerada.
Teoacan nuestros futuros diputados las palabras del señor Medrano y hángalas valer desde el principio de su período, no cuando ya se hayan tomado decisiones ocultas sobre los trascendentales problemas de la patria.

LA GUERRA SANTA
Hace dos meses los judíos conmemoraron el vigésimo quinto aniversario de la muerte de Theodor Herzl, jefe del movimiento israelita para la reconquista de Jerusalén. Theodor Herzl nació en Budapest en el año de 1860; a los veinticuatro años se graduó de abogado en la Universidad de Viena, y un año más tarde abandonó la profesión para dedicarse de lleno a la literatura y al periodismo.

Puso en escena varios dramas, pero cuando en 1894 durante su permanencia en París intentó el estreno de una obra "Das Neu Ghetto", se le rechazaron todos los empresarios porque en ella abordaba el tópico racial de una hora en que el odio antisemitita estaba en su período álgido, con motivo del proceso Dreyfus.
Zolá lo distinguido de una manera preferente, y su correligionario Max Nordau le aplaude la idea de obtener la creación de un Estado Judío donde las lenguas del Este y del Oeste se armonicen sin peligro de que se replta la confusión legendaria de la Torre de Babel. La idea de Herzl vino a realizarse después de la gran guerra aun cuando no en la forma que la visualizó este nuevo profeta del judaísmo.

Cuenta un empleado del ferrocarril Internacional Europeo, que en 1904 viajaba a bordo de su carro privado en el expreso Roma-Viena el Gran Duque Sergio de Rusia quien se entretenía mirando a través de las ventanas las gentes que se arremolinaban en las estaciones de las ciudades de Polonia y de Austria donde prima el elemento hebreo. El Gran Duque se volvió al empleado, también de raza semita:
—¿Sabes quién es el rey de los judíos?

El Interpelado fingió no entender le a su Alteza.
—Vamos!—dijo el Gran Duque—me refiero al doctor Herzl el drama largo vienés. En Rusia llamamos así a este moisés del Siglo XX quien está llamado a conducir su pueblo camino del Mar Rojo. Una excelente oportunidad para que se ahoguen todos los judíos!

Ahora que la guerra ha estallado en la palestina entre árabes y judíos, el observador imparcial analiza las causas del conflicto.

Los árabes han residido en la Palestina desde hace largos siglos; mucho antes de aparecer el Islamismo. Los judíos han ido intradiendola desde que la nueva organización Sionista de Herzl se declaró a sí misma nación Independiente con domicilio en Tierra Santa. Han tratado de dominar a los árabes en el campo económico, y estos consideran a los judíos como usurpadores de la Tierra que les legaron sus antepasados.

George Clemenceau le decía hace poco a Pierre Van Passan en una entrevista a propósito de Theodor Herzl:
—Fue un luchador, un matador de cincuenta años. Pero por qué luchó? Dígame usted, con qué objeto?

—Supongo, Monsieur le President, que luchó por la conquista de los derechos del pueblo israelita.
—Nada de eso! replicó el Tigre. Herzl luchó contra Israel. Ni salimos de esperanza, ni gritos de angustia porque su patria allí en el Asia está bajo el inglés. Conoce el grupo de Delacroix en St Sulpicio? "Jacob luchando con el ángel? Es un combate terrible en que el artista nos da la impresión de que no hay lucha: parece que complacido Jacob retiene al ángel en la tierra, y éste a pesar de su poder, no lo anonada. Se diría que hay entre los dos un amor infinito. Después de la batalla no es ya Jacob quien despierta santificado del celestial contacto, sino Israel. No es eso lo que dice la biblia? Ciest Celá!"

En la actual emergencia la cuestión religiosa tiene como pretexto el usufructo del "Muro de las lamentaciones." Los judíos pretenden que esa ruina es uno de los muros del templo de Salomón. Los árabes aducen pruebas de que la antigüalla en disputa es el muro occidental de la mezquita de Omar y que la arquitectura "islámica del bastión, no recuerda el estilo hebreo. A decir verdad, ni los mismos arqueólogos cristianos han dado con exactitud donde están las bases del templo que edificó el Cantor de la Sulamita. Los judíos consiguieron desde la "examinación turca que se les permitía ir en ciertos días consagrados por la ley y mosaica ir a rezar a Jobová para que les devuelva su tierra de Promisión. Como en estos asuntos religiosos, nadie puede vencer al contrario, los ingleses se limitan a reprimir la carnicería en los de la tribu Levi y las otras tribus árabes que encabezaba Mohamed Pasha el Basaal.

Nada podrá hacerse mientras México no cuente con un Congreso de cada miembro disponga de soberanía personal, de criterio propio de libertad para exponer sus ideas. En una palabra, una Cámara que no sea rebano obediente a cualquier pastor.
No se puede concebir la regeneración de

Yo deseo sinceramente que ninguno de los dos bandos tenga razón, pues sería un sarcasmo de los dioses que los judíos están adrandando la Mezquita, o que los árabes, sin saberlo hayan perdido muchos siglos arando las piedras que pertenecieron al rey Salomón.
ANTONI M. SEPULVEDA

Sidar en Paraguay

ASUNCION. Para—Miles de personas ovaacionaron al Coronel Pablo Sidar, jefe de la Fuerza Aérea de México, al aterrizar aquí a las once de la mañana, procedente de Río de Janeiro.

¿Ojos enrojecidos
Ojos inflamados
Ojos con picazón?

USE GOTA OPTICA, el Remedio universal para los ojos, 25c y 50c.

Opion Estudiantil...

(Continued From Page Two)
Their friends including students and teachers were glad to see them there.

GOOD LOCATION FOR AIRPORT

An airport should be located where there isn't much fog and the ground should be clear of trees and rocks. It should also be level so the planes can land safely. Another thing, it is necessary to have an airport well lighted with good strong lights all around the landing field. The wiring must be underground to avoid accidents and to make the landing safer. The field should be located where the wind blows moderately from the same direction every day.
Ramon Corral and Albert Smith

LARGEST SUSPENSION BRIDGE IN THE WORLD

There is going to be built in San Francisco a new bridge of suspension type. It will span Golden Gate but the design has not been determined. However it will hold the title of the world's longest suspension bridge. It will measure 4,100 feet between towers. The central lower will be more than 400 feet greater than that being built across the Hudson River at New York, and twice as long as any other bridge ever built of this type. The central span alone will cost \$8,000,000.

The Golden Gate bridge will hang on cables between two towers. The cables will be built of three inch strands bound together to the thickness of three feet. The floor will be about 200 feet above the water at high tide. Two bridges, one 8 miles long have already been constructed across San Francisco Bay south of Hunter's Point.
Otilio Ulloa

La Trascendencia...

(Viene de la 2da Plana)
pecto a ejércitos, marina y fuerzas aéreas el problema del desarme requiere apenas un pequeño toque. Ni Mr. Hoover, ni yo intentamos un acuerdo que no tenga trascendencia para las demás naciones. Será algo tan importante para el resto del mundo como para nosotros mismos. El todo está en que las demás potencias nos presten su concurso y que nuestro acuerdo llene igualmente las aspiraciones de aquellas.
Norteamérica conoce sus propias necesidades, y aun cuando no pertenezca a la Liga puedo asegurar que desea su mejoramiento. Cuando los Estados Unidos hablan del desarme de Inglaterra lo hacen con el propósito de dificultar las labores de la Liga.

RAMSAY MacDONALD
DE VENTA—Una Casa de tres cuartos y Lote de 50x100. Una verdadera Ganga. Venta Ud. y se convencerá. Informan en 242 8 Mill St., el Sr. B. Delgado.

PRUEBA GRATIS PARA REUMATICOS

Rose Rheuma
Tales es un remedio sencillo y efectivo, que ha aliviado a millares de Reumáticos. Es realmente sorprendente; escriba usted a quienes lo han usado y han visto desaparecer sus dolores y torturas. No importa qué tan rebelde sea su caso, que haya sufrido uno o diez años, y aun cuando haya probado otras cosas, lo invitamos a que nos escriba pidiéndonos un paquete de Rose Rheuma Tab, bueno para 7 DIAS DE PRUEBA GRATIS, en su hogar.
Envíenos su nombre y dirección. Inmediatamente le mandaremos por el pagado, un paquete, con el que puede hacer la prueba por 7 DIAS. ESCRIBA INMEDIATAMENTE A: ROSE RHEUMA TAB CO. Dept. J-9 3516 No. Irving Ave. — Chicago, Ill.



Large advertisement for 'La Voz de la Colonia' featuring the text 'ESPERE UD. NUESTRO ANUNCIO' and 'La Voz de la Colonia' in a decorative frame.

EL PRESIDENTE PORTES GIL DA TRASCENDENTAL CATEDRA SOBRE SOCIALISMO AVANZADO

MONTERREY, N. L.—Un nuevo concepto sobre la propiedad privada fué emitido anoche por el Presidente Portes Gil en una recepción dada en su honor en el Casino de Monterrey.

El Presidente de la República rebatió los tres conceptos primitivos del derecho de propiedad: Disfrute, uso y abuso para llegar a una concepción de los tiempos modernos exigente de la propiedad "solamente como una función social."

Y después de esta avanzadísima teoría, sostenida especialmente por los teóricos del socialismo alemán, el licenciado Portes Gil asegu-

ró que México ha "desarrollado una ideología propia," y atacó vigorosamente a los que pretenden "importar ideas del extranjero."

He aquí el trascendental discurso del Primer Magistrado, considerado en todos los círculos sociales como la cátedra más elocuente del socialismo mexicano:

"Solo deseo expresar mi agradecimiento por el agasajo que se me dispensa. Cuando asumí la Primera Magistratura de la República creí de mi deber expresar a la Nación que haría los mayores esfuerzos posibles para fomentar un gobierno de colaboración nacional. Convencido de que el esfuerzo de un grupo no basta nunca, hice un llamado a toda la Nación para que colaborara conmigo durante los meses de mi gobierno. Asimismo manifesté que era indispensable la aceptación precisa de la nueva ideología revolucionaria. Incluyendo las necesidades.

"En los meses que han pasado creo haber dejado satisfecho ese deseo. Me he sentido respaldado por la opinión pública, y sin choques violentos al gobierno de la revolución, se ha podido implantar el programa que desde un principio formulé. De ahí que muchos problemas hayan quedado resueltos, siempre con el mismo entusiasmo y la misma buena fe con que he procedido en todos mis actos.

"Quiero hacer referencia especial al problema del momento, que es el problema del obrero, y a provecho la ocasión para hacer declaraciones.

"Hay necesidad de establecer una norma jurídica que ponga fin a la serie de conflictos entre el Capital y el Trabajo. Esto es algo que todos conocemos y sentimos. Es necesario reglamentar el artículo 123 de la Constitución General del país, y todos los industriales y trabajadores claman por que se haga cuanto antes. Yo quisiera afrontar con todo conocimiento y la responsabilidad con siguiente la resolución de ese problema.

"Tres estudios se han hecho con toda dedicación, y con la coopera-

ción de hombres de buena fe se presentó al Congreso de la Unión para que allí se formulara una ley de posibilidades que resumiera todos los postulados contenidos en el artículo 123, y establecer bajo esas normas garantías para la industria y para el trabajo organizado.

"Las ideas fundamentales del Código son bien conocidas, pero desgraciadamente se discuten sin conocerlas ni estudiarlas de antemano. Se ha hablado y discutido demasiado sobre este asunto, por los factores principales de la producción; pero es necesario que todo el país se preocupe por conocerlo.

"Es indiscutible que la noción jurídica clásica de la propiedad ha cambiado. Antes eran estos los tres atributos fundamentales de la producción: "jus fruendi" (derecho de disfrutar); "jus utendi" (derecho de usar); y "jus abutendi" (derecho de abusar), pero eso tiene que cambiar. Antes el propietario era dueño de la propiedad, con derecho a disfrutar de usos y abusos. Ahora la propiedad es una función social, con derechos dentro del conglomerado comunal.

"El nuevo Código reconoce y acepta el nuevo concepto de la propiedad y luego lo que es el trabajo humano. Antes el trabajador era una cosa aislada. En la Humanidad moderna y en las naciones civilizadas, ya no es así. La nueva Humanidad ha venido a reconocer que el trabajador es un factor de la producción, y por lo tanto, adquiere un mercado solamente de responsabilidades en todo lo que gira alrededor de estas dos cuestiones.

"No es exacto, como dice un grupo de industriales, que el Código de Trabajo vaya más allá del artículo 123 de la Constitución. Tampoco es exacto, como dice un grupo reducido de no trabajadores, sino de gente poco consciente, que se ha dado a la tarea de agitar a los trabajadores organizados del país, por fortuna sin lograrlo, no es exacto que vaya a ser means de lo que el artículo 123 expone.

"El proyecto es el de una ley de probabilidades; es una ley humana que tiende a equilibrar los factores de la producción. Algunos defensores de los industriales se han alarmado. Es natural, porque ese grupo pequeño está muy lejos de reconocer esa necesidad que existe dentro de la industria moderna, y debo decir que la industria de Nuevo León no tiene nada que temer, porque siem-

pre ha respetado los derechos del trabajador.

"Cuando conocían el Código del Trabajo, indudablemente que lo aceptarían como una ley de realidades humanas. Si los industriales, al hacer sus cálculos, separan las utilidades y el desgaste de la maquinaria, y un fondo de reposición para esas máquinas, ¿por qué no separan también el fondo correspondiente al desgaste de la máquina humana? ¿Por qué discutir sobre lo que se ignora, si una vez conocido tendrá que aceptarse?

"Las gentes del extremo opuesto que sin razones discuten son un grupo de agitadores, nada preparados, que quieren adguirir preponderancia a base de oratoria.

"México ha desarrollado una ideología propia. La revolución se ha hecho a base de acuerdo con nuestra idiosincrasia y nuestra tradición. Hemos hecho nuestra propia ideología distinta a la de los demás pueblos. Tenemos una filosofía social mexicana nuestra y reclamamos el derecho de que se la respete.

"Es grupo de individuos impreparados reclama la implantación de ideologías importadas, a base de ataques contra el gobierno. Es el error más craso y estamos en el deber de evitar que la agitación continúe dentro del país.

"Admitimos la discusión; admitimos el debate, sobre todo: pero no que a nombre de una ideología importada se fomente un movimiento contra nuestra ideología social, y el programa de la Revolución, el proyecto del Código del Trabajo ha sido presentado para la discusión del país, desde hace un año; en dos con sesiones sucesivas se ha oído la voz de los industriales y de los trabajadores, y todavía se someterá a la discusión del Congreso.

"Nosotros deseamos que siga la discusión del Código, con sinceridad y corura. No estoy casado con el proyecto, y cuando me convenza de que se exponen reformas necesarias y prácticas, serán aceptadas.

"Si he querido implantar un período de democracia funcional, si he querido experimentar, por primera vez en México, que una ley entre a debate antes de ponerse en vigor, ¿cómo me he de sentir alarmado cuando se discute esa ley? Al contrario, deso que siga a debate con sinceridad y julelo y aceptaré las reformas dentro de la posibilidad del artículo 123, y creo que sobre esa base podrá promulgarse una ley justa

y equilibrada de los dos factores de la producción. Seguramente que la Cámara irá a expedir esa ley a la mayor brevedad posible. Seguramente que la crisis se dejará venir encima y que los enemigos del gobierno seguirán alarmando a los industriales y diciendo a los trabajadores que el proyecto lesiona los mutuos intereses del Capital y del Trabajo.

"Si quienes tuvieron la manera de presentar un proyecto cuando contaban con todos los elementos para ello no lo hicieron, no creo que tengan ahora el derecho de reclamar nada contra el esfuerzo honrado y justo. La colaboración de los industriales de Nuevo León y de los trabajadores organizados de México, el agradecido y el estimo, porque es sereno y de buena fe. La industria de Nuevo León no se espantará y tendrá que reconocer que el nuevo Código sintetiza los derechos de la industria y fija las obligaciones de los trabajadores.

"¿Que somos obreristas? ¿Que deseamos la organización obrera? Lo hemos dicho en todos los tonos, no con el propósito de que el sindicato sea el esclavizador de los industriales, sino de que el trabajador sea responsable; atribuciones y deberes.

"Cuando todos los industriales y los trabajadores de la República estén organizados, la industria prosperará y tendrá su mayor desarrollo. Mientras imperen los caprichos y se vaya por caminos diversos, la industria estará a merced de grupos contradictorios. Por eso abogamos por la creación de núcleos de resistencia y de previsión económica, y medimos a las industrias que, sin desconocer los derechos de los trabajadores se organicen para que juntos contribuyan al desarrollo de la industria mexicana.

"Me dirijo a los industriales de Nuevo León: ellos no tienen por que alarmarse. Desde hace muchos años ellos han aceptado la noción moderna de la propiedad y la noción moderna del trabajo; y no me cansaré nunca, y lo haré hasta el último día de mi gobierno de pedir la colaboración de la República; que los sucesivos gobiernos sean de colaboración, que la decología revolucionaria, purísima en el fondo y en la forma y que es la que ha transformado la economía nacional, siga adelante para que los gobiernos laboren en beneficio de todos los elementos nacionales."

EL MIEDO DE LO DESCONOCIDO

El miedo a lo desconocido juega un papel mayor en el drama de toda vida humana. Cuando al llegar a los cuatro años el niño principia a preguntar "¿por qué?" es que ya está haciendo por vencer la sensación de incertidumbre y ansiedad que los humanos experimentan naturalmente ante lo extraño y lo desconocido, en ensanchar momento a objeto extraños son nuevos, incógnitos y peligrosos. Por eso el hombre teme tales cosas con ansiedad y con temor. Por eso es que la gran mayoría de la Humanidad es conservadora y no radical. El adagio popular de que "más lo malo conocido que el bueno por conocer" tiene una profunda base psicológica. Lo nuevo, lo extraño, lo desconocido es peligroso. En cambio lo ya conocido es digno de confianza y la inspira.

Este es nuestro problema y el problema de la Liga de las Naciones. El gobierno británico de la Gran Bretaña pertenece a la categoría de hechos y cuya política se inspira no en las ideas meramente teóricas sino en la experiencia de sus hombres sensatos de los países. Una razón por la cual la Liga de las Naciones se hace cada vez más poderosa es debido al carácter personal por el cual la Liga de las Naciones se ha venido estableciendo desde su fundación. Hoy la diplomacia depende más que todo del poder de la personalidad. El tono de voz, la expresión facial y el porte de los delegados, son tan importantes como el sentido de las palabras.

La Trascendencia de Un Acuerdo

Cuando en el año de mil novecientos veinticuatro nos reunimos en Ginebra, la Liga era ya una institución poderosa y llevó a cabo trabajo muy trascendental; se dudó entonces de que tuviera mayor importancia en el futuro.

En todo caso probamos ser sinceros sustentadores e interesados de la paz. Cualesquiera que fuese la suerte del Protocolo y la tremenda incompreensión de la crítica se llegó al convencimiento de estos hechos palmarios:

Las potencias comprendieron que si conseguían un acuerdo recíproco y sincero sobre las bases de la más escrupulosa honradez, inspirados en el mejor propósito para su entendimiento, esta seguridad valdría más que más que los millones de libras esterlinas votados para la adquisición de armamentos. El protocolo siguió el mismo curso de otros que le habían precedido, pero fue en realidad el origen de un nuevo espíritu y de un nuevo esfuerzo entre las naciones.

De ahí que hayamos llegado después a acuerdos como el Pacto de Kellogg el cual ha sido virtualmente suscrita por todos los gobiernos del mundo.

Ninguna nación puede renunciar hoy a la guerra como un instrumento de política nacional, y mañana darle la espalda negando haber hecho tal renunciación.

Lo que el gobierno británico desea al cooperar con los demás países es sentar las bases sólidas de un pacto de paz que no sea un mero pedazo de papel, sino parte integrante de la máquina de la paz

que equilibre al mundo. Este es nuestro problema y el problema de la Liga de las Naciones. El gobierno británico pertenece a la categoría de hechos y cuya política se inspira no en las ideas meramente teóricas sino en la experiencia de sus hombres sensatos de los países. Una razón por la cual la Liga de las Naciones se hace cada vez más poderosa es debido al carácter personal por el cual la Liga de las Naciones se ha venido estableciendo desde su fundación. Hoy la diplomacia depende más que todo del poder de la personalidad. El tono de voz, la expresión facial y el porte de los delegados, son tan importantes como el sentido de las palabras.

ENSAYE EN SU NAVAJA ESTA NUEVA HOJA CURVA

WADE & BUTCHER
—SPECIAL—
Hojas Curvas
UNA HOJA **10**
Paquete de 5-50 12 por \$1.00
FARMACIA BLAIR
904 Main St.
Santa Paula, Cal.

PAÑALES BIRDS EYE
27 por 27
PAÑALES DE FRANELA DE ALGODON
27 por 27
Ahora \$1.79 docena
CALZONES HULE
Valor 50c
Ahora 35c
CORSES
Valor Hasta \$5.00
Ahora 25c par.

HILO BORDAR
Valor 15c
Ahora 6 por 25c
FRANELA BLANCA
29 PULGADAS DE ANCHO
Yarda 10c

Closing Out!

¡REMATE! LA ENTERA EXISTENCIA SE SACRIFICA A MENOS DEL COSTO. LA MAYOR BARATTA DE MERCANCIA DE SUPREMA CALIDAD EN LA HISTORIA DEL CONDADO

LOTE DE VESTIDOS DE SEDA
VALOR HASTA \$12.00
AHORA
— \$4.95 —

PRINTS INGLESAS
COLORES FIRMES
Valor 56c Ahora 3 yardas \$1.00

ABRIGOS
TODOS ULTIMA MODA DE OTONO E INVIERNO
Desde
\$3.50
Hasta
\$65.00

UN LOTE DE MEDIAS PARA NIÑAS
Valor 50c — Ahora 15c

CORTINAJE
45 Pulgadas de Ancho
Valor \$1.00 — 65c
Valor 75c — 45c

LOTE DE VESTIDOS DE SEDA
VALOR HASTA \$42.50
AHORA
— \$15.95 —

RAYONES
COLORES FIRMES
Valor 85c — Ahora 49c

Vestidos de Niños
Valor Hasta \$3.50
Ahora \$1.29
y \$1.98
Valor de 75c
39c
Valor de \$1.00
49c

COJINES
Valor Hasta \$3.75
Ahora 75c

LOTE DE VESTIDOS LAVABLES
AHORA
— 79c —

PERCALES
COLORES FIRMES
36 por 80 pulgadas 23c yda.

SABANAS SIN COSTURA
81x90
AHORA
— \$1.00 —

KOTEX
3 Cajas por 89c

Imenso Surtido de Medias
PARA SEÑORAS Y NIÑAS
HAY DONDE ESCOJER

LIENZO SIN FLANQUEAR
36 PULGADAS DE ANCHO
Yarda 9 1/2

CINTAS SATIN
Valor 75c
Ahora 25c yda.

TELAS
SATINETTES ESTAMPADOS
COLORES FINOS
Valor 75c — Yda. 39c

PERCAL BELMONTE
COLORES FIRMES
17c yda.

FUNDAS
AHORA
— 25c —

LINOS PARA VESTIDOS
Valor \$1.45 — Ahora 49c yda.

BOLSAS DE MANO Y CARTERAS
— 89c —

UNIONES
NAINSOOK
Valor \$1.00
Ahora 65c
Otra Clase 39c

CIENTOS DE OTROS ARTICULOS A PRECIO DE REMATE.
SANTA PAULA, CALIFORNIA

COONEY'S

LA BARATA DE LAS BARATAS
PRECIOS NUNCA VISTOS
SANTA PAULA, CALIFORNIA